

LE FORUM, SÉRIE CROISSANCE : RESTO | CONDITIONS GÉNÉRALES

En tant que participante au programme (le « **Programme** »), vous vous engagez à respecter le [Code de conduite du Forum](#) [en anglais seulement]. Cet engagement revêt une grande importance pour nous et la communauté que nous bâtissons.

Veillez lire attentivement les présentes conditions générales (les « **Conditions** »). Il s'agit d'un accord ayant force exécutoire entre vous et l'organisme Forum for Women Entrepreneurs in British Columbia (le « **Forum** ») et stipulant les conditions générales qui régissent votre participation au programme Série Croissance (le « **Programme** »). Le Programme s'entend de toutes les séances préenregistrées et en direct, ainsi que de toutes les ressources connexes.

EN PRÉSENTANT UNE DEMANDE DE PARTICIPATION AU PROGRAMME OU EN Y PARTICIPANT, VOUS CONFIRMEZ AVOIR LU ET COMPRIS LES PRÉSENTES CONDITIONS ET ACCEPTEZ DE CONCLURE UN ACCORD AYANT FORCE EXÉCUTOIRE AVEC LE FORUM CONFORMÉMENT À CES CONDITIONS. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES PRÉSENTES CONDITIONS, VOUS NE DEVEZ PAS PRÉSENTER DE DEMANDE DE PARTICIPATION AU PROGRAMME NI Y PARTICIPER.

Le Forum se réserve le droit, à son entière discrétion, de modifier les présentes Conditions à tout moment et sans préavis. Dans un tel cas, le Forum publiera les modifications apportées sur son site Web ou vous en informera d'une autre façon. Le maintien de votre participation au Programme après la publication desdites modifications ou la réception d'un avis vous en informant signifiera que vous acceptez les modifications et convenez de les respecter. Si vous jugez que les Conditions modifiées sont inacceptables, vous devez cesser immédiatement de participer au Programme et aviser le Forum de votre décision en composant le 604 682-8115.

Le Forum s'attend à ce que toutes les participantes et les conférencières agissent de bonne foi et se réserve le droit de refuser une inscription ou d'annuler la participation au Programme d'une personne s'il estime qu'elle ne fait pas preuve d'un engagement suffisant envers le Programme ou se comporte de manière irrespectueuse, discriminatoire, préjudiciable ou contraire à l'éthique.

1. ADMISSIBILITÉ

- 1.1. Pour être admissible au Programme (tel que défini ci-dessous), vous devez, au moment de l'adhésion :
 - 1.1.1. être une résidente autorisée du Canada;
 - 1.1.2. vous identifier comme étant une femme entrepreneure;
 - 1.1.3. être propriétaire ou actionnaire majoritaire d'une entreprise de restauration exploitant moins de cinq établissements.
- 1.2. Si l'autrice de la demande est âgée de 18 ans ou moins (c.-à-d. si elle est mineure devant la loi), le Forum demande l'assistance d'un parent ou d'un(e) tuteur(trice) légal(e) dès le début de la période d'inscription afin d'assurer la légalité de sa participation au Programme et des communications qui lui sont transmises. Le parent ou le (la) tuteur(trice) légal(e) doit remplir le formulaire d'inscription pour la personne mineure, puis signer un autre formulaire de déclaration et de renonciation accessible [ICI](#) [en anglais seulement]. Toutes les personnes mineures qui s'inscrivent au Programme doivent demander à un parent ou un(e) tuteur(trice) légal(e) de communiquer avec Melodie Gingras, gestionnaire de programme et de communauté, par courriel à l'adresse melodie@theforum.ca ou par téléphone au 236 455-6265 avant de remplir le formulaire d'inscription à la Série Croissance.
- 1.3. Les administrateurs(trices), les membres de la famille immédiate des administrateurs(trices), les employé(e)s et les dirigeant(e)s du Forum, ainsi que de ses sociétés affiliées, agent(e)s, commanditaires et agences de publicité et de promotion, peuvent participer au Programme.
- 1.4. Le Forum peut exiger à tout moment une preuve d'identité ou d'admissibilité pour participer au Programme. Le défaut de fournir une telle preuve, que le Forum peut exiger à sa seule discrétion, pourrait entraîner l'inadmissibilité au Programme.
- 1.5. Tous les renseignements personnels ou autres fournis au Forum aux fins du Programme, en réponse ou non à une requête, doivent être véridiques, complets, exacts et d'aucune façon trompeurs. Le Forum se réserve le droit, à son entière discrétion, d'annuler votre inscription si vous fournissez à tout moment des renseignements personnels ou autres mensongers, incomplets, inexacts ou trompeurs.

2. ENGAGEMENT DANS LE CADRE DU PROGRAMME

- 2.1. À titre de participante au Programme, vous vous engagez à :
 - 2.1.1. respecter le [Code de conduite du Forum](#) [en anglais seulement];
 - 2.1.2. participer autant que possible à toutes les séances en direct pendant l'événement d'une demi-journée;
 - 2.1.3. prendre part à des rencontres virtuelles ou à distance d'une heure par mois avec votre mentore pendant 12 mois après le Programme, si vous êtes sélectionnée dans le cadre du programme de mentorat.

3. PÉRIODE D'INSCRIPTION

La période d'inscription au cours commence à 7 h (HNE) le 19 novembre 2021 et se termine à

19 h (HNE) le 28 janvier 2022 (la « **Période d'inscription** »). Toutes les demandes d'inscription doivent être reçues pendant la Période d'inscription. Le Forum se réserve le droit, à son entière discrétion, de prolonger ou de raccourcir la Période d'inscription.

4. DEMANDE D'INSCRIPTION

Pour être admissible au Programme, vous devez remplir le formulaire d'inscription en ligne. Les personnes présentant une demande d'inscription qui satisfont aux critères d'admissibilité recevront un courriel de confirmation. Si une personne présentant une demande d'inscription ne satisfait pas aux critères, un(e) membre de l'équipe du Forum communiquera avec elle afin de discuter de sa situation et de l'épauler de la meilleure manière possible.

5. POLITIQUE D'ANNULATION

Si vous ne pouvez pas participer au Programme, nous vous demandons de bien vouloir en informer le Forum dans les plus brefs délais afin que votre place puisse être offerte à une autre entrepreneure qui le mérite.

6. PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

En tant que participante au Programme, vous aurez accès à toutes les ressources du Programme et pourrez les consulter. Vous avez le droit d'imprimer les pages des fichiers PDF ou de faire des captures d'écran pour votre usage personnel, mais ne pouvez en aucun cas les partager ou les diffuser à d'autres parties, notamment sur les réseaux sociaux.

7. PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Vous consentez à la collecte, à l'utilisation et à la divulgation de vos renseignements personnels par le Forum aux fins de l'administration et de la promotion du Programme, conformément à notre Politique de protection des renseignements personnels accessible à l'adresse <https://TheForum.ca/privacy-policy> [en anglais seulement], laquelle fait partie intégrante des présentes Conditions. Le Forum se réserve le droit de divulguer des données anonymes et agrégées, notamment aux fins suivantes : rapports destinés aux bailleurs de fonds, aux commanditaires et aux partenaires; recherche; publicité et demandes de subventions, de prix, de dons et de commandites.

8. CONFIDENTIALITÉ

8.1. En vue d'inspirer la confiance et de la conserver au sein du Forum, vous reconnaissez et acceptez ce qui suit :

- 8.1.1. Vous n'utiliserez pas les renseignements confidentiels discutés dans le cadre du Programme et ne les divulguez pas à quiconque ne participe pas au Programme;
- 8.1.2. Vous prendrez toutes les mesures raisonnables pour préserver le caractère secret des renseignements confidentiels, éviter leur divulgation et leur utilisation, puis empêcher qu'ils ne tombent dans le domaine public ou entre les mains de personnes non autorisées;

- 8.1.3. Vous aviserez le Forum par écrit de tout usage malveillant ou de toute appropriation illicite de renseignements confidentiels qui est porté à votre attention;
- 8.1.4. Vous vous engagez à lire et à comprendre la [Politique de protection des renseignements personnels du Forum](#) [en anglais seulement].

9. **CONSENTEMENT À LA DIFFUSION PAR LES MÉDIAS; DÉCLARATION D'EXONÉRATION ET DE RENONCIATION AUX DROITS SUR LES VIDÉOS**

Vous et toute autre personne dont vous pourriez solliciter la participation dans le cadre du Programme (« vos Participantes ») pouvez être filmées ou photographiées dans le contexte du Programme. En signant les présentes Conditions, vous consentez, en votre nom et celui de vos Participantes, à l'enregistrement, à l'utilisation et à la réutilisation par le Forum de votre nom, de votre apparence et de vos données biographiques (collectivement votre « Portrait »), et de ceux de vos Participantes, dans tout média connu actuellement ou conçu par la suite, en relation avec le Programme. Vous convenez explicitement de céder au Forum la propriété exclusive de toute vidéo dans laquelle vous ou vos Participantes pourriez figurer dans le cadre de votre participation au Programme (le « Matériel ») et n'aurez aucun droit sur celui-ci. Vous acceptez en outre que le Forum puisse diffuser le Matériel ainsi que votre Portrait, ou celui de vos Participantes, dans tout média connu actuellement et à perpétuité. Vous déclarez avoir le pouvoir d'imposer les modalités afférentes aux présentes Conditions à vos Participantes.

Vous acceptez, en votre nom et celui de vos Participantes, d'accorder par les présentes au Forum et à ses sous-traitant(e)s l'entière autorisation d'utiliser et de réutiliser tout Portrait ou Matériel sans compensation d'aucune sorte, dans le cadre de toute publicité en lien avec le Programme diffusée par le Forum ou en son nom.

Vous convenez, en votre nom et celui de vos Participantes, de dégager le Forum de toute responsabilité découlant de l'utilisation de tout Portrait et/ou Matériel.

10. **GÉNÉRALITÉS**

Vous acceptez, en votre nom et celui de vos Participantes, d'indemniser, d'exonérer et de dégager le Forum et ses sociétés affiliées, ses partenaires d'affaires, ses commanditaires, ses agences de publicité et de promotion, ainsi que leurs administrateurs(trices), dirigeant(e)s, employé(e)s, agent(e)s, sous-traitant(e)s, successeur(e)s et ayants droit respectifs, (les « **Renonciataires** ») de toute responsabilité à l'égard de l'ensemble des réclamations et des causes d'action découlant de votre participation au Programme ou de celle de vos Participantes.

Vous acceptez et reconnaissez, en votre nom et celui de vos Participantes, que le Forum et ses Renonciataires ne peuvent être tenus responsables des pertes et dommages, de quelque nature que ce soit, découlant du Programme, ou en lien avec celui-ci, y compris, sans toutefois s'y limiter : (i) l'enregistrement ou la transcription de renseignements erronés ou inexacts sur une participante au Programme; (ii) le non-respect des présentes Conditions par les participantes; (iii) tout dommage, toute perte et toute réclamation résultant du Programme ou de la participation à celui-ci; (iv) toute défaillance technique, toute erreur humaine ou tout autre problème, y compris notamment l'impossibilité d'accéder à un service en ligne ou à un site Web, l'impossibilité de soumettre des formulaires d'inscription ou des documents, la non-réception d'un courriel ou d'une inscription, les erreurs typographiques et d'impression, les transmissions perdues ou reportées, les pannes de réseau téléphonique ou informatique, ainsi que toute défaillance ou erreur de l'ordinateur de la participante ou d'une autre personne découlant du téléchargement de

ressources en lien avec le Programme (ainsi que tout dommage ou blessure qui pourrait survenir dans un tel contexte); (v) la négligence de tout Renonciataire.

Le Forum se réserve le droit de modifier, de suspendre ou d'annuler le Programme en tout ou en partie ou d'y mettre un terme à tout moment, de quelque manière que ce soit et sans préavis.

Vous ne pouvez céder aucun de vos droits ou obligations prévus aux présentes sans le consentement préalable écrit du Forum. Le Forum peut librement céder ses droits et obligation prévus aux présentes, en tout ou en partie, sans vous en aviser.

Les dispositions des présentes Conditions sont réputées divisibles. Si une disposition est jugée invalide, inapplicable ou contraire à la législation en vigueur, elle doit être interprétée, limitée, modifiée ou supprimée, au besoin, afin de lever l'invalidité, l'absence de force exécutoire ou le conflit avec la législation applicable, tout en s'efforçant de préserver l'intention des présentes Conditions. En outre, toutes les autres dispositions demeureront pleinement en vigueur.

Le Forum reconnaît que la communauté représente un aspect important de nos programmes et vous encourage à vous bâtir votre propre communauté de battantes. Toute participante s'engage à ne pas solliciter, tenter de solliciter ou conquérir, directement ou indirectement, les client(e)s des conférencières, des spécialistes, des mentores ou des autres participantes, à moins qu'il n'y ait un accord de collaboration mutuelle.